

# REPUBLICA DE YEMEN

El Equipo Nacional Para El Alcance Extranjero



## El Informe Mensual Sobre la Situación General en la República del Yemen (Mayo 2020)



00967-773433737



NTFOYemen@y.net.ye  
NTFO.Yemen@gmail.com



www.ntfo.org.ye

### CONTENIDO

- Prefacio Político
- Situaciones Económicas & Humanitarias
- Violaciones & Crímenes
- Estadísticas de Mayo de 2020
- Estadísticas de Víctimas en Mayo de Años Anteriores
- La Trágica Historia de Este Mes

## PREFACIO POLÍTICO

1. La guerra de los EE. UU. Y sus títeres (KSA y EAU) en Yemen no se limitaron al lado militar, a pesar de su brutalidad, crueldad y criminalidad en este lado. Según informes internacionales imparciales, han violado las normas del derecho internacional humanitario y los derechos humanos de una manera sin precedentes en el mundo moderno .
2. Sin embargo, la guerra agresiva contra Yemen, el pueblo y la tierra todavía tiene muchos aspectos poco éticos e inhumanos. Estos aspectos incluyen el papel deliberadamente engañoso de los medios de comunicación, ocultando los hechos evidentes y trabajando para deshacerse de las consecuencias de los crímenes contra Yemen trabajando con diversas títeres, como los medios de comunicación, así como algunos informes de la ONU, desafortunadamente, comprados con dinero Saudita y Emirati. Este trabajo sistemático aún continúa con el objetivo de vincular tales crímenes a las títeres y distraer la atención del verdadero perpetrador, es decir, la administración estadounidense que desde su capital dirige esta guerra brutal y proviene armas, aviones de combate y tanques, apoyo logístico y cobertura política diariamente e intensamente en todos los foros internacionales .
3. Para los huérfanos y viudas de miles de mártires atacados por Estados Unidos en esta guerra, ha quedado bastante claro que es solo los Estados Unidos actuando como la punta de lanza de esta brutal e injustificada agresión contra el pueblo yemení, durante seis años de asesinatos y asedios.
4. Sin embargo, el afligido pueblo yemení todavía está esperando que las personas libres y honestas del mundo, especialmente las de América y Europa, no se dejen engañar por los medios engañosos, que intentan vincular esta guerra y sus crímenes solamente a sus títeres en la región. Sin embargo, tales herramientas deberían tener una responsabilidad humanitaria y legal para participar en esta brutalidad contra el pueblo yemení. También es absurdo y ridículo asociar estos crímenes con los mercenarios de los países de agresión, ya sean yemeníes o cualquier otra nacionalidad y bajo cualquier título, los designan como los responsables. Los llaman ministros, presidentes y líderes militares, mientras que todos saben que viven bajo los auspicios y el patrocinio de los países de la Coalición de Agresión. Simplemente se quedan en hoteles y reciben gastos diarios de las embajadas de esos países, a pesar de que no tienen bases legítimas, legales o populares.
5. Cuándo se despierta y emerge la conciencia humana global contra esta guerra brutal? Están las personas honorables de todo el mundo dispuestas a decir con valentía a Estados Unidos "Dejen de matar al pueblo yemení pacífico"?

## SITUACIÓN ECONÓMICA

6. Los países de la Coalición de Guerra contra Yemen todavía están interrumpiendo el pago de los salarios del 80% de los funcionarios públicos yemeníes, a pesar de los enormes ingresos, incluidos los ingresos fiscales en tierra y puertos marítimos, y los ingresos por la venta de gas, así como los ingresos de los puertos, que se han depositado en el BCY (Banco Central de Yemen) en Adén, a donde se trasladó en agosto de 2016.
7. El valor de la moneda yemení se está deteriorando frente a las monedas extranjeras, especialmente en las gobernaciones ocupadas por los países de la Coalición de Guerra. Los ciudadanos viven en la peor situación humanitaria del mundo, agravada por la propagación de la pandemia de coronavirus, que está devastando a los yemeníes.
8. Las estadísticas publicadas por Trading Economics para indicadores económicos, información energética y precio promedio del petróleo crudo, citando al Banco Mundial, revelaron que la cantidad promedio de petróleo producido por Yemen desde enero de 2019 hasta abril de 2020 alcanzó los 25,830,000 barriles. Según las estadísticas, los ingresos totales recaudados por el llamado gobierno yemení en Riad de las exportaciones de petróleo durante este período ascendieron a \$ 1,327,466,790. Esto sería suficiente para pagar los salarios de todos los empleados civiles y militares yemeníes durante casi un año. Mientras tanto, el Gobierno de Salvación Nacional en Saná está tratando de pagar la mitad del salario para el mes de enero de 2018 a todos los funcionarios públicos (civiles, militares y jubilados), incluidos los de las gobernaciones ocupadas.
9. La Coalición de Guerra contra Yemen apuntó intencionalmente a la economía con el objetivo de aumentar el sufrimiento de los ciudadanos y ampliar el círculo de pobreza entre ellos. Sus aviones de combate lanzaron una serie de incursiones en Afar Customs Outlet en la provincia de Al-Bayda, lo que resultó en el daño y la quema de 11 locomotoras cargadas con alimentos.

**Estadísticas de los establecimientos económicos y agrícolas que fueron blanco de los ataques aéreos de la coalición liderada por Arabia Saudita en varias provincias durante el mes de (Mayo de 2020)**

Empresa	Tamaño del daño			Notas
	Destruído	Dañado	Total	
Bombas de Tanque y Agua	11	13	24	Incluyendo pozos, bombas, embalses, redes de agua y proyectos de riego
Campos Agrícolas	35	40	75	Incluyendo todo tipo de granjas, así como viveros y equipos agrícolas
Vacas	40		40	Incluyendo ovejas, vacas, camellos, burros y otros
Granjas Avícolas	2		2	
Camiones de Comida	18	6	24	
Aeropuertos		1	1	
Facilidad Comercial		27	27	
Mercados	1		1	

10. El Gobierno de Salvación Nacional en Saná ha decidido eximir a las fábricas de medicamentos y suministros médicos de los derechos de aduana relacionados con los insumos de producción farmacéutica. Además, los medicamentos y una serie de productos básicos, como el trigo y el arroz, están exentos del Impuesto General a las Ventas (GST) dentro del Programa de Recuperación Económica del Gobierno Nacional de Salvación.
11. Los países de la Coalición de Guerra liderada por Arabia Saudita continúan imponiendo de manera intransigente un bloqueo injusto mediante acciones de piratería para incautar y restringir el movimiento de 15 barcos cargados con derivados del petróleo, alimentos y medicamentos, que cubren el 80% de las necesidades de la población yemení, hacia el puerto de Hodeidah por más de 80 días, a pesar de que la ONU aprueba los documentos del permiso después de la inspección.
12. La detención de derivados del petróleo y barcos cargados de alimentos ha llevado a un aumento en los costos de envío de materiales importados, especialmente alimentos, medicinas y derivados del petróleo, en los cuales la estadía ha superado los 66 millones y 185 mil dólares debido a la incautación de recipientes derivados de petróleo.
13. La detención de barcos por parte de los países de la coalición de guerra en el Mar Rojo ha creado una crisis sofocante entre la mayoría de los ciudadanos, aumentando su sufrimiento y, en consecuencia, ampliando el círculo de pobreza entre algunos de ellos. Además, varios hospitales y centros de salud han sido interrumpidos y el transporte se ha detenido. Mientras tanto, el Gobierno de Salvación Nacional se esfuerza por enfrentar la pandemia de Coronavirus con las capacidades simples disponibles. El gobierno advirtió a las Naciones Unidas sobre las consecuencias y los efectos de esas medidas adoptadas por los países en guerra sobre el pueblo yemení. Esto ha tenido un impacto y afectará significativamente los esfuerzos del gobierno para combatir la propagación del coronavirus mortal (COVID-19).

## SITUACIÓN HUMANITARIA

14. La situación humanitaria en Yemen se está deteriorando como resultado de la guerra en curso contra Yemen por sexto año consecutivo por la coalición de guerra respaldada por Estados Unidos y Gran Bretaña contra Yemen, liderada por Arabia Saudita y los Emiratis (EAU). Además, las Naciones Unidas describieron esas situaciones humanitarias como las peores del mundo.
15. Yemen se enfrenta a la pandemia de coronavirus (COVID-19) con un sector de salud colapsado que fue destruido por las incursiones de los aviones de combate de la coalición y en ausencia de medicamentos y suministros médicos debido al bloqueo de la coalición.
16. Los países de la Coalición de Guerra contra Yemen desempeñaron un papel importante y destacado en la introducción de COVID-19 en Yemen al deportar a los expatriados yemeníes y no yemeníes de los Emiratos Árabes Unidos y Arabia Saudita sin tomar las precauciones necesarias para controlarlos médicamente y garantizar que Están libres del virus.
17. Los países de la Coalición de Guerra utilizaron la transferencia del coronavirus (COVID-19) a Yemen como una arma de guerra, sin observar las obligaciones legales y morales contenidas en el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos que penalizan la práctica de tales actos.
18. COVID-19 ha surgido en diferentes regiones y gobernaciones, incluida Sana'a, la Secretaría de la Capital. El Ministerio de Salud en Sana'a trabaja para proporcionar la atención médica necesaria para los casos confirmados por COVID-19, haciendo un seguimiento de aquellos que se mezclaron con ellos y monitoreando sus casos. Según los informes del



Ministerio de Salud, la tasa de casos recuperados de COVID-19 en Yemen asciende a más del 80% del total de casos que surgieron en Sana'a, la Secretaría de la Capital y varias otras provincias.

19. Los pacientes con COVID-19 son tratados sobre la base de sus derechos humanos y que tienen dignidad y derecho a la atención médica y al tratamiento, y no como números en el tablero de la bolsa de valores donde los medios de comunicación compiten por presentarse, propagando el terror y la intimidación entre las sociedades, desmoralizando a los pacientes y sus familias.
20. Las autoridades oficiales de Saná están ansiosas por hacer frente a la pandemia de coronavirus basada en la creación de un estado de tranquilidad y la mejora de las medidas de precaución a los niveles más altos. Es un método diferente de ese terrorismo global, practicado por muchos países con sus ciudadanos, propagando el miedo y el terror entre ellos y, en consecuencia, causando la muerte a muchos de ellos.
21. El Ministerio de Salud confió en los medios disponibles para enfrentar la pandemia de coronavirus debido a la ineficiencia de las pruebas proporcionadas por la Organización Mundial de la Salud. Esto ha contribuido a la falta de proporcionar un número exacto de los casos confirmados.
22. En Adén, se anuncian docenas de casos de muerte por COVID-19 y otros casos confirmados aún necesitan tratamiento para salvar vidas. Sin embargo, las organizaciones internacionales, especialmente las relacionadas con la ONU, no respondieron a sus llamadas. Los hospitales de Sana'a, la Secretaría de la Capital, tuvieron que recibir varios de ellos, darles seguimiento y brindarles el tratamiento adecuado para salvar sus vidas a través del esfuerzo propio, a pesar de la negligencia y el fracaso de las organizaciones internacionales.
23. Las fuerzas de los países de la Coalición de Guerra continúan con su asedio, matando al pueblo yemení de hambre en una manera agresiva y brutal, impidiendo la llegada de barcos de derivados del petróleo, gas doméstico, alimentos, medicinas y otras necesidades urgentes al puerto de Hodeidah, a pesar de completar todo procedimientos de inspección en Djibouti según el mecanismo de verificación e inspección de la ONU. Todo esto pasa mientras el mundo está movilizand o todas sus fuerzas para enfrentar la pandemia de COVID-19, que ataca a toda la humanidad. Como resultado de esta pandemia, los yemeníes corren el riesgo de morir en medio de un bloqueo que impide la entrada de buques derivados de petróleo necesarios para abastecer a los hospitales para enfrentar la amenaza del virus. Las vidas de millones de yemeníes están amenazadas debido a la falta de salud y capacidades logísticas para enfrentar enfermedades y epidemias. Esto ha contribuido a la propagación de la enfermedad que está matando a los yemeníes.
24. Los países de la Coalición de Guerra contra Yemen no se limitaron al bloqueo, una medida arbitraria en violación del derecho internacional, sino que también cerraron el aeropuerto de Sana'a desde agosto de 2018, sin prestar atención a la humanidad. Esto ha intensificado el sufrimiento de los pacientes y viajeros, ya que necesitan viajar a través de los aeropuertos de Seiyun o Aden. Les lleva tres días llegar al aeropuerto por tierra. Algunos pacientes están expuestos a la muerte en el camino, mientras que otros no pueden viajar debido a que no pueden viajar por tierra durante tres días. Por otro lado, algunos de estos viajeros han sido secuestrados, arrestados, torturados violentamente y maltratados de manera inhumana.
25. El sufrimiento de los habitantes de la ciudad de Al-Duraihimi es trágico debido al asedio en curso por parte de los mercenarios de los países de la coalición de guerra. Esto se considera un crimen de guerra y un crimen premeditado contra la humanidad cometido en público. Todo esto está sucediendo a la vista de las Naciones Unidas, su enviado a Yemen y su misión de supervisar la implementación del Acuerdo de Estocolmo para Hodeidah, el acuerdo de que la ONU intenta convencer al mundo de que no se podría implementar. En el contexto de su política de doble trato, la ONU busca representar lo que está sucediendo en Yemen como un conflicto yemení-yemení, sin hacer referencia a las partes externas que están librando una guerra contra Yemen, liderada por los EE. UU., KSA y EAU. La ONU es muy consciente de que Estados Unidos respalda el impedimento de la implementación del Acuerdo sueco y la decisión de continuar la guerra y el bloqueo. Rechaza cualquier iniciativa que resuelva el archivo político y económico de Yemen e instruye a sus agentes en la región, KSA y Emiratos Árabes Unidos, a intensificar sus ataques en Hodeidah. El incumplimiento de la aplicación del Acuerdo sueco relevante ha exacerbado aún más la tragedia de Yemen. En consecuencia, el sector de la salud es incapaz de enfrentar la pandemia de COVID-19.

## **VIOLACIONES Y CRÍMENES**

26. La coalición de países de guerra en Yemen continúa atacando a civiles y sus propiedades en sus hogares y carreteras sin tener en cuenta las disposiciones y normas del derecho internacional humanitario.

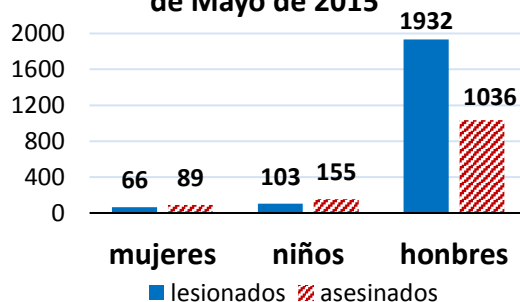
27. El asedio sofocante en el distrito de Al-Durayhimi en la gobernación de Hodeidah y las violaciones reiteradas y continuas en ausencia de representantes de las Naciones Unidas y sus organizaciones en Hodeidah es una violación flagrante de las normas y disposiciones del derecho internacional humanitario.
28. Durante el mes de mayo de 2020, la coalición de países de guerra liderada por Arabia Saudita contra Yemen continuó utilizando sus aviones de combate para lanzar una serie de ataques aéreos contra lugares e instalaciones civiles vitales en varias provincias de la República. Los países de la coalición de guerra y sus mercenarios utilizaron varias armas pesadas y ligeras prohibidas internacionalmente para atacar áreas pobladas.
29. Las restricciones arbitrarias impuestas por los países de la coalición continúan impidiendo la entrada de barcos cargados con los materiales básicos para la vida de los yemeníes, incluidos alimentos, medicamentos y derivados de petróleo y gas a través del puerto marítimo de Hodeidah. Todavía hay más de 18 barcos cargados con derivados del petróleo y alimentos en el mar, a pesar de que la ONU aprueba los documentos de permiso para ingresar al puerto de Hodeidah después de la inspección.

**Estadísticas de Víctimas en el Mes de Mayo 2020**

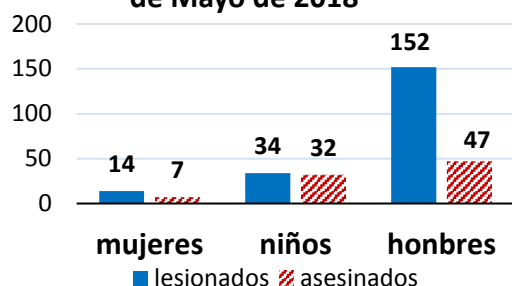
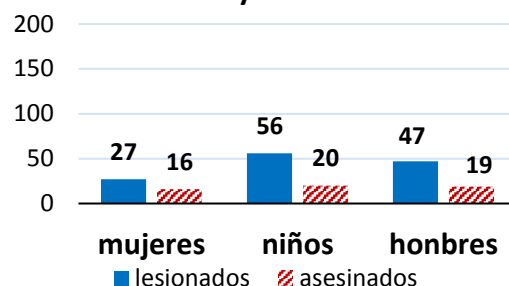
**Estadísticas de Víctimas en el Mes de Mayo de 2020**

9	Asesinados	5	Asesinados	2	Asesinados
12	Lesionados	22	Lesionados	7	Lesionados
Muertos		Víctimas Totales		Heridos	
16		62		46	

## SUCEDIÓ EN ESTE MES (Mayo de Años Anteriores)

**Estadísticas de Víctimas en el Mes de Mayo de 2015**

**Estadísticas de Víctimas en el Mes de Mayo de 2016**

**Estadísticas de Víctimas en el Mes de Mayo de 2017**


**Estadísticas de Víctimas en el Mes de Mayo de 2018**

**Estadísticas de Víctimas en el Mes de Mayo de 2019**


### Estadísticas de la cantidad de ataques aéreos y bombardeos de misiles y artillería lanzados por la Coalición liderada por Arabia Saudita este mes en varias provincias (Mayo de 2020)

Gobernación	Ataque Aereo	Bombardeo Con Cohetes	Bombardeo de Artillería	Bombas de Racimo	Destello del Trueno Bombas	Bombas de Luz	Drones	Barcos de Guerra	Total
al Bayda	97								97
Al-Jawf	194								194
Al-Hodeida		1,633	2,465						4,098
Al-Dhale'e	15								15
Taiz			50						50
Hajjah	116							8	124
Saada	221	520	911						1,652
Sana'a	16								16
Marib	287								287
<b>TOTAL</b>	<b>946</b>	<b>2,153</b>	<b>3,426</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>6,533</b>

### Estadísticas de Instalaciones Destruídas y Dañadas Durante Mayo de 2020



## HISTORIA DEL MES

### (Um Omar... entre Guerra y COVID-19!)

Omar (seudónimo) es un trabajador de la construcción, un 'shaqi' como se llama a los trabajadores de las obras de construcción en Yemen. Su padre murió cuando él tenía nueve años; y tiene seis hermanos que viven con su madre.

"Hemos estado viviendo en condiciones muy difíciles, es decir, guerra y asedio durante más de cinco años, y ahora la pandemia de coronavirus", dice Um Omar. Ella se pregunta: "Todos hablan de la necesidad de quedarse en casa. ¿Cómo podemos enfrentar el hambre? ¿De qué se alimentarían mis hijos pequeños? Incluso las organizaciones de ayuda han cerrado sus puertas debido a la falta de fondos del exterior. Por lo tanto, Omar no aceptó quedarse en casa y se fue a trabajar. Un día, regresó del trabajo cansado y exhausto. Se acostó en la esquina de la casa, esperando la muerte o la supervivencia.

Um Omar dice: "No podemos llevarlo a ningún hospital, ya que los hospitales están casi vacíos de todo. No sabemos por qué la OMS nos ignora ". La OMS aún no ha podido proporcionar a los hospitales los materiales básicos para enfrentar la pandemia de COVID-19. No hay ventiladores, medicamentos y tratamientos. Ella continúa: "Solo espero que Dios salve la vida de Omar y lo ayude a superar su enfermedad. Sus hermanos y yo lo necesitamos mucho, ya que es nuestro único proveedor. Hemos superado las condiciones difíciles, establecidas por la guerra, pero nunca podremos superar el hambre y las enfermedades. No tenemos nada más que una súplica a Dios, el Todopoderoso, para que nuestro hijo, Omar, se cure ".